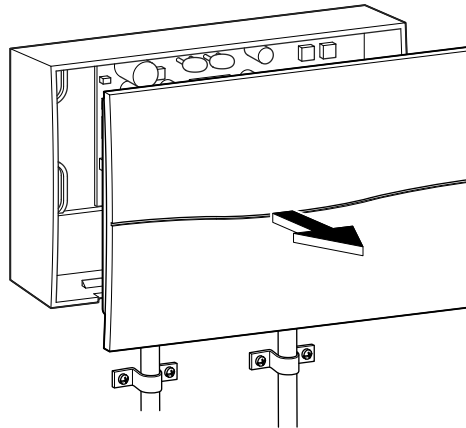
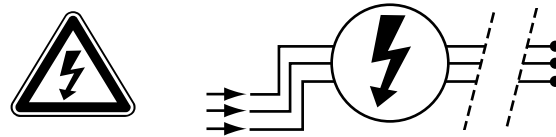




0020139836

VR 38 Mains adapter 230V → eBUS

**DE, AT, BE, ES, FR, GB, IT, NL**





# Danger



## **DE, AT, BE<sub>de</sub>**

Lebensgefahr durch Stromschlag!

Das Berühren von spannungsführenden Anschlüssen kann zu schweren Personenschäden führen. Nur ein anerkannter Fachhandwerker darf das Modul installieren.

- Schalten Sie die Stromzufuhr ab.
- Prüfen Sie die Anschlüsse auf Spannungsfreiheit.
- Sichern Sie die Stromzufuhr gegen Wiedereinschalten.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise in den Anleitungen, die Komponenten der Anlage beiliegen.
- Beachten Sie die nationalen Vorschriften, Normen, Richtlinien und Gesetze.
- Setzen Sie das Produkt nur zur Stromversorgung der eBUS-Leitung ein.
- Verwenden Sie für 230-V-Leitungen keine flexiblen Leitungen.

## **ES**

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

Tocar conexiones conductoras de tensión puede provocar graves daños personales. El módulo solo puede instalarlo un instalador especializado.

- Desconecte el suministro de corriente.
- Compruebe que no hay tensión en las conexiones.
- Asegure el suministro de corriente contra una conexión accidental.

- Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad incluidas en las instrucciones que acompañan a los componentes de la instalación.
- Respete los reglamentos, normas, directivas y leyes nacionales.
- Coloque el producto solo para el suministro eléctrico de la línea eBUS.
- No utilice cables de 230 V flexibles.

## **FR, BE<sub>fr</sub>**

Danger de mort par électrocution !

Tout contact avec les raccordements sous tension comporte un risque de blessure grave. Seul un installateur agréé est habilité à installer le module.

- Coupez l'alimentation en courant.
- Vérifiez que les raccords sont bien hors tension.
- Protégez l'alimentation électrique pour empêcher tout réenclenchement.
- Conformez-vous aux consignes de sécurité des notices jointes aux composants de l'installation.
- Conformez-vous aux prescriptions, normes, directives et lois nationales.
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'alimentation électrique de la ligne eBUS.
- Proscrivez les câbles souples pour l'alimentation 230 V.



## **GB**

Risk of death from electric shock!

Touching electrically live connections can cause serious personal injury. The module must only be installed by a recognised competent person.

- Switch off the power supply.
- Check that there is no voltage in the connections.
- Secure the power supply against being switched on again.
- Observe the safety information in the instructions that accompany the components of the system.
- Observe the national regulations, standards, guidelines and laws.
- Only use the product to supply power to the eBUS line.
- Do not use any flexible cables for 230 V lines.

## **IT**

Pericolo di morte per folgorazione!

Il contatto con connessioni sotto tensione può causare gravi danni a persone. Il modulo può essere installato solo da un tecnico abilitato.

- Disconnettere l'alimentazione elettrica.
- Verificare che le connessioni non siano sotto tensione.
- Bloccare l'alimentazione di corrente per evitare il reinserimento.

- Rispettare le avvertenze di sicurezza dei manuali acclusi ai componenti dell'impianto.
- Rispettare le norme, direttive, prescrizioni e leggi nazionali.
- Impiegare il prodotto solo per l'alimentazione del cavo eBUS.
- Per i 230 V non utilizzare conduttori flessibili.

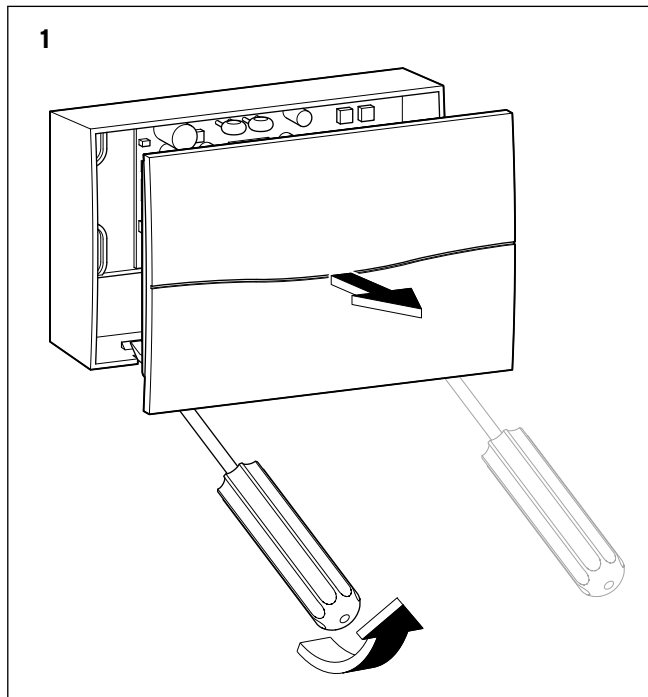
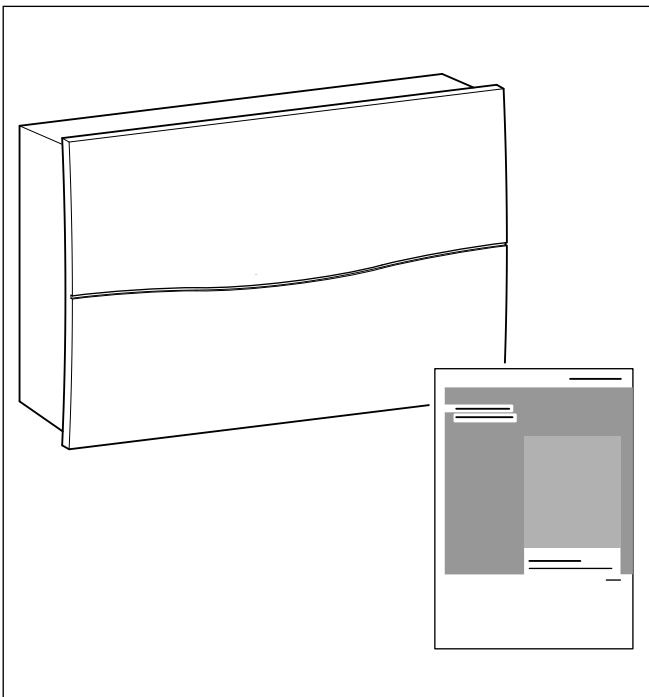
## **NL, BE<sup>nl</sup>**

Levensgevaar door elektrische schok!

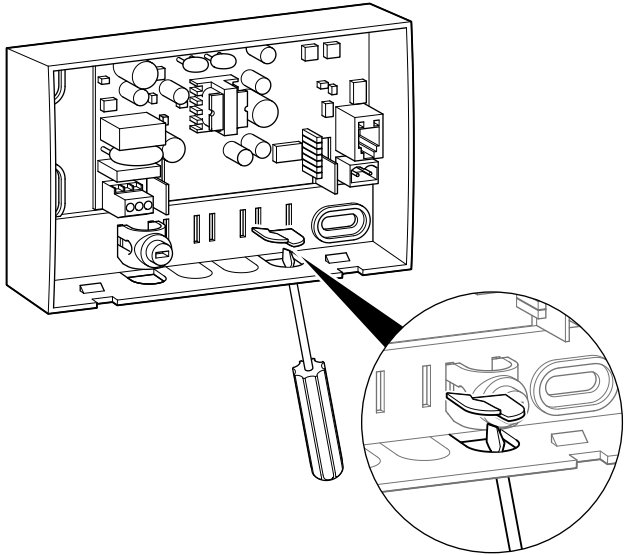
Het aanraken van spanningvoerende aansluitingen kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken. Alleen een erkend installateur mag de module installeren.

- Schakel de stroomtoevoer uit.
- Controleer de aansluitingen op spanningsvrijheid.
- Beveilig de stroomtoevoer tegen opnieuw inschakelen.
- Neem de veiligheidsvoorschriften in de handleidingen in acht die bij de componenten van de installatie meegeleverd zijn.
- Neem de nationale voorschriften, normen, richtlijnen en wetten in acht.
- Gebruik het product alleen voor de stroomvoorziening van de eBUS-leiding.
- Gebruik voor 230 V-leidingen geen flexibele leidingen.

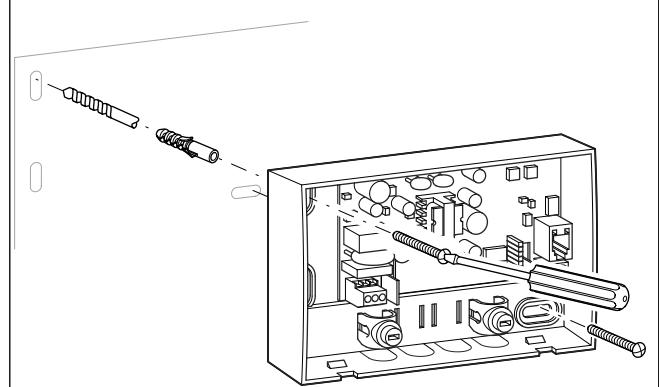


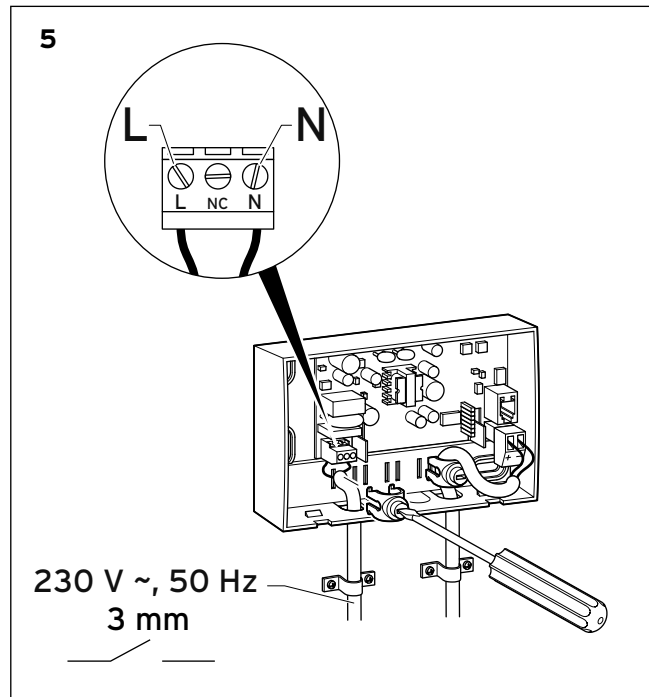
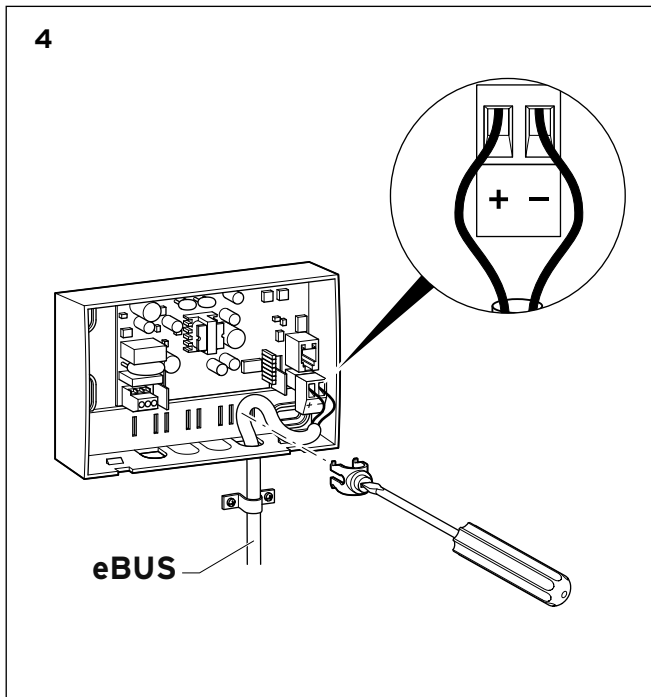


2

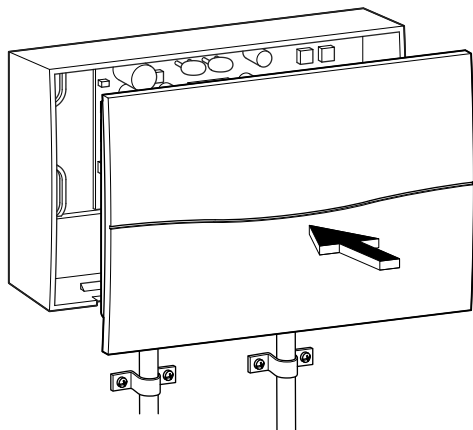


3

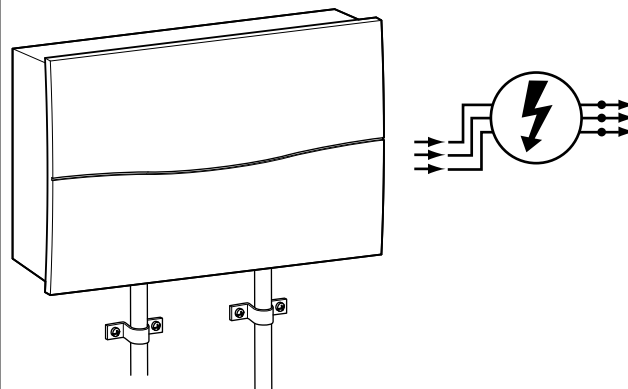




6



7











## Manufacturer

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0

Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ [www.vaillant.de](http://www.vaillant.de) ■ [info@vaillant.de](mailto:info@vaillant.de)



0020149495\_02 INT 082014 - Subject to change

\* 2 7 0 3 3 3 5 R E V 2 \*